



Los Angeles County Public Works

900 South Fremont Avenue, Alhambra, CA 91803-1331
Teléfono: (626) 979-5370 • Sitio Web: www.lacounty.gov/LACountyRecovers

Aviso de Asesoramiento Limpieza y Eliminación de Cenizas y Escombros

Los escombros y cenizas de incendios residenciales pueden ser peligrosos. Los escombros y cenizas de edificios y casas quemadas pueden contener sustancias tóxicas debido a la presencia de sintéticos y materiales tóxicos.

A todos los dueños de propiedades: El Condado de Los Angeles asociación con la Oficina Estatal de Servicios de Emergencia (California Governor's Office of Emergency Services CalOES) está proporcionando un programa para recoger los escombros y cenizas en su vecindario. Debido a la necesidad de una recuperación rápida por el daño causado por el incendio, este programa ayudará a recoger y limpiar cenizas y escombros sin costo directo al propietario afectado.

La ceniza de incendio residencial puede ser peligrosa y escombros de edificios y residencias quemadas pueden contener sustancias tóxicas. Materiales de construcción pueden contener Asbestos, y edificios antiguos a menudo contienen plomo. También, químicos de uso en el hogar como productos de limpieza junto con pesticidas, combustible, u otros químicos que pudieron haber sido almacenados en casas, garajes o cobertizos pudieron haber sido quemados en el incendio. Estos materiales pueden concentrarse en la ceniza y el suelo tras un incendio, y ser considerado residuos peligrosos.

No transporte cenizas o escombros a los vertederos o estaciones de transferencia de basura en este momento. Es recomendable que las cenizas y escombros de las estructuras quemadas permanezcan sin ser perturbadas hasta previo aviso. Esta recomendación está establecida para proteger la salud de cualquier persona que pueda entrar en contacto con los residuos, incluyendo empleados de recolección de basura, transportistas de basura, y el público.

El programa para recoger y limpiar cenizas y escombros ofrecido por el Condado de Los Angeles y el Departamento de Recursos de Reciclaje y Recuperación de California (CalRecycle) provee a los propietarios un programa seguro y completo para recoger desechos potencialmente peligrosos, independientemente de la cobertura de seguro privado. La ceniza y los escombros de los edificios destruidos serán despejados, se eliminará el suelo contaminado, y el área despejada será examinada para asegurar que la propiedad esté lista para reconstrucción sin costo al propietario. La participación en este programa requiere que propietarios envíen cualquier pago de seguro recibido específicamente para el recogido de escombros al Condado de Los Angeles, el cual será reembolsado al Estado. Las pólizas de seguro son muy diferentes, así que comuníquese con su compañía de seguros con respecto a la cobertura de recogido de escombros en su póliza de seguro.



Los Angeles County Public Works

900 South Fremont Avenue, Alhambra, CA 91803-1331

Teléfono: (626) 979-5370 • Sitio Web: www.lacounty.gov/LACountyRecovers

El Condado de Los Angeles lo está animando a que aproveche de este programa para asegurar el manejo y desecho apropiado de escombros y cenizas del incendio. Este programa le ayudará a protegerlo a usted, a su familia y a sus vecinos a recoger materiales tóxicos de su propiedad de una forma segura. Los propietarios que desean participar en este programa gratuito deben de llenar el formulario de "Derecho de entrada". El formulario completo se puede traer en persona al siguiente domicilio:

Woolsey Fire Disaster Assistance Centers

30440 Agoura Road, Agoura Hills, CA 91301

23525 W. Civic Center Way, Malibu, CA 90265

O vía correo electrónico en formato PDF a:

woolseyfire@dpw.lacounty.gov

La fecha límite para envío es el 28 de enero de 2019.

Para preguntas, llame al (626) 979-5370. Para recursos adicionales relacionados con el incendio, visite la página lacounty.gov/lacountyrecovers.